Aspangberg-St. Peter

Herbstlicher Ausblick von Innerneuwald

In dieser Ausgabe:

Kurz notiert ...

Silbernes Ehrenzeichen des Landes NÖ., Spendenaktion „...ein Stück Ferien!“, Bahnübergang Hoffeld / Aspang Markt, Beschilderungssystem, Brücke über den Murtalbach, 5. Änderung des Flächenwidmungsplans

Neustart Wohnbauprojekt Hoffeld

Abfallservice

Sondermüllentsorgung, Grünschnittentsorgung/Grünschnittabfuhr, Agrarfolienentsorgung

NÖ. Heizkostenzuschuss 2015/16

Musikschule aktuell

Veranstaltungen — Ankündigungen, Rückblicke

Ärzte-Notdienst 4. Quartal 2015

Gripeschutzimpfung

2, 3	Seniorenbund, Pensionistenverband	9
	Schulstart-Aktion für die ersten Klassen	10
	Neue Mittelschule Aspang - Auszeichnung für Pädagogen	10
	Gratulationen zu Jubiläen - Fotos	10
3	Bevölkerungsstatistik	11
4, 5	Neue Erdenbürger unserer Gemeinde - Fotos	11
	Saisonkartenvorverkauf Simas-Lifte	12

Themen in dieser Ausgabe:

- Neustart Wohnbauprojekt Hoffeld
- Sondermüll 16. u. 17. Oktober!
- Grünschnitt

Kurz notiert

Silbernes Ehrenzeichen des Landes Niederösterreich

Am 29.09.2015 wurde Herrn Postenkommandanten GfGR Ernst Polzer für seinen langjährigen Einsatz für das

LAbg. Hermann Hauer und Bgm. ÖkR Josef Bauer waren unter den ersten Gratulanten.

Land Niederösterreich im Rahmen seiner Tätigkeit bei der Polizei das Silberne Ehrenzeichen des Landes verliehen.

„...ein Stück Ferien!“

Die Gemeindebürger von Aspangberg-St.Peter haben wieder gezeigt, dass sie ein Herz für Kinder haben. € 2.304,20 konnten von Herrn Bürgermeister ÖkR Bauer an die Bezirkshauptmannschaft Neunkirchen übergeben werden.

Die Spendenaktion „...ein Stück Ferien!“ war wieder ein toller Erfolg.

Im Namen Aller und besonders im Namen der Kinder, denen diese Aktion zu Gute gekommen ist, dürfen wir uns bei den Spendern und Spenderinnen der Gemeinde Aspangberg-St.Peter bedanken.

Dank gilt auch den Ortsbauernräten und einigen Gemeinderäten, die diese Sammlung für die Gemeinde so erfolgreich durchgeführt haben.

Bahnübergang Hoffeld / Aspang Markt

In der Gemeinderatssitzung vom 1. Oktober 2015 wurde vom Gemeinderat der Gemeinde Aspangberg-St.Peter dem in den Sommermonaten mit Vertretern der ÖBB ausverhandelten Übereinkommen über die Eisenbahnübergänge im Bereich Aspang zugestimmt. Wie in der letzten Ausgabe des Mitteilungsblattes berichtet soll der Bahnübergang Hoffeld/Aspang Markt aufgegeben werden und durch einen neuen Fußgängerweg im Bereich Am Sonnenhang/Rotes Kreuz ersetzt werden. Die Kosten von rd. € 100.000,- für den neuen Fußgängerweg übernehmen jeweils zur Hälfte die Gemeinde Aspangberg-St.Peter und die Gemeinde Aspang Markt. Zusätzlich erhält die

In Zukunft kann ohne Bahnüberquerung das Ortsgebiet von Aspang Markt erreicht werden. Die „Lärmbelastung“ durch das Pfeifsignal ist dann ebenfalls Geschichte.

Gemeinde Aspangberg-St.Peter noch einen Kostenbeitrag der ÖBB. Die Umsetzung soll so rasch wie möglich erfolgen. Die Planung und die Vermessung ist bereits vergeben. In den nächsten Wochen soll die Verkehrsverhandlung erfolgen.

Neues Beschilderungssystem der Gemeinde Aspangberg-St.Peter

Die Orientierung im rd. 82 km² großen Gemeindegebiet der Gemeinde Aspangberg-St.Peter, mit 17 Rotten und drei Siedlungsbereichen fällt oftmals nicht nur Auswärtigen schwer.

Um diesem Umstand Abhilfe zu verschaffen, und Einsatzfahrzeugen, Zu-

stelldiensten usw. die Orientierung zu erleichtern, hat der Dorferneuerungsverein ein Beschilderungssystem erarbeitet.

Durch das neue Beschilderungssystem wird die Orientierung innerhalb des Gemeindegebiets der Gemeinde Aspangberg-St.Peter wesentlich erleichtert.

In den vergangenen Wochen konnten nun die letzten Schilder montiert werden.

Die Gesamtkosten haben sich auf rd. € 20.000,- belaufen. Das Projekt wurde durch Fördermittel der NÖ Dorf- & Stadterneuerung unterstützt.

Im Zuge der Endprojektentwicklung wurden Einzelzufahrten nicht beschildert. Auf Empfehlung des Gemeinderates sollen nun für solche Zufahrten, bei Interesse, ebenfalls entsprechende Schilder seitens der Gemeinde zur Verfügung gestellt werden. Interessenten können sich bei der Gemeinde melden.

Vielen Dank an die Mitglieder des Dorferneuerungsvereins, die unzählige freiwillige Stunden für die Projektentwicklung und Umsetzung aufgebracht haben. Ein besonderer Dank der Gemeinde gilt Herrn Franz Luef, Hoffeld, der das Projekt nicht nur koordiniert hat, sondern auch tatkräftig bei der Schildermontage mitgeholfen hat.

Brücke über den Murtalbach (Teilbereich Königsberg)

Die Holzbrücke über den Murtalbach im Bereich des Feuerwehrhauses Aspang Markt, die auch als Zufahrt für einen Teilbereich der Rotte Königsberg der Gemeinde Aspangberg-St.Peter und zum Gemeinde-Friedhof Aspang-

Aus dem Gemeindeamt

Durch die zweispurige Betonbrücke über den Murtalbach wird die Zufahrt zu einem Teil der Rote Königsberg und zum Friedhof der Gemeinde wesentlich verbessert.

berg-St.Peter genutzt wurde, war in die Jahre gekommen und musste abgetragen werden.

In den vergangenen Wochen wurde mit dem Bau einer Betonbrücke begonnen. Diese soll bis Anfang November fertiggestellt sein. Da die neue Brücke auch für Teilbereiche der Gemeinde Aspangberg-St.Peter eine wesentliche Verbes-

serung der Erreichbarkeit darstellt, hat der Gemeinderat der Gemeinde Aspangberg-St.Peter einen Kostenzuschuss für das Brückenprojekt von € 20.000,- an die Gemeinde Aspang Markt beschlossen.

5. Änderung des Flächenwidmungsplanes

Nach positiver Begutachtung durch die zuständige Landesabteilung konnte nun, mit Verordnung des Gemeinderates vom 25.06.2015, die 5. Änderung des Örtlichen Raumordnungsprogrammes der Gemeinde Aspangberg-St.Peter abgeschlossen werden. Neben einigen Korrekturen und Gebäudewidmungen lag der wesentliche Schwerpunkt der 5. Änderung auf der Schaffung bzw. Erweiterung von neuen Baulandbereichen. So konnte eine neue Fläche für Bauland-Betriebsgebiet im Bereich Langegg/B54 geschaffen werden.

Neben kleineren Baulandwohngebietwidmungen im Bereich Ausschlag und Langegg/Brunnersiedlung konnte im Ortsbereich von St. Peter am Wechsel der bestehende Baulandbereich vergrößert werden.

Bürgermeister ÖkR Josef Bauer und DI Gaupmann, Raumplaner, mit Vertretern der zuständigen Landesabteilung bei der Begutachtung des Änderungsentwurfs.

Neustart Wohnbauprojekt Hoffeld

Im Zuge der Siedlungserweiterung Hoffeld wurde auch die Errichtung einer Wohnhausanlage geplant. Leider war, trotz Nachdruck der Gemeinde, mit der damaligen Wohnbaugesellschaft keine Projektrealisierung möglich.

Im heurigen Jahr ist es gelungen die Gemeinnützige Wohnbaugesellschaft Terra für ein Wohnbauprojekt im neuen Siedlungsbereich Hoffeld zu gewinnen.

Am 23.09.2015 gab es eine erste Interessenten-Information. Auf Grund der Anregungen der Anwesenden und der Gemeinde wird es noch Änderungen am Projekt geben.

In den Sommermonaten hat es einige Planungsbesprechungen mit der Gemeinde gegeben und so gab es am 23.09.2015 eine erste Information seitens der Terra für die Interessenten.

Geplant sind zwei Reihenhausblöcke mit jeweils 4 Häusern. Jedes Wohnhaus hat einen Garten, Terrasse und 2 PKW-Stellplätze. Auf Anregung der Interessenten ist für jedes Haus eine Teilunterkellerung eingeplant worden.

Die Häuser werden schlüsselfertig an die zukünftigen Mieter/Eigentümer übergeben. Um eine zügige Umsetzung zu ermöglichen soll das Projekt freifinanziert werden, das heißt ohne Wohnbauförderungsmittel.

Die Anzahlung pro Haus kann frei zwischen € 6.000,- bis € 125.000,- gewählt werden. Die Mietzahlungen belaufen sich abhängig von der geleisteten Anzahlung zwischen € 666,- bis € 985,- pro Monat (ohne Strom und Heizung). Nach zehn Jahren besteht die Möglichkeit zur Eigentumsübernahme.

Bei entsprechendem Interesse wird der Baubeginn im Frühjahr 2016 erfolgen.

Projektunterlagen und Absichtserklär-

Geplant ist die Errichtung von zwei Reihenhausblöcken mit jeweils 4 Häusern mit Garten, Terrasse und 2 PKW-Stellplätzen.

lungen liegen im Gemeindeamt auf. Für Informationen steht Ihnen das Gemeindeamt oder die Gemeinnützige Wohnbaugesellschaft Terra, Frau Angela Eugl-Teufel Tel: 02742 204 403, gerne zur Verfügung.

Sondermüllentsorgung Herbst 2015

SORTIERTER Sondermüll wird übernommen am

Freitag, 16. Oktober 2015,

nachmittags von 14.00 bis 17.00 Uhr

und

Samstag, 17. Oktober 2015,

vormittags von 08.00 bis 12.00 Uhr

beim Gemeindeamt (Carport).

Halten wir unseren Lebensraum frei von gefährlichen Abfällen!

Die Übernahme von Problemstoffen erfolgt beim Gemeindeamt Aspangberg-St.Peter.

Problemstoffe aus Haushalten, das sind Sonderabfälle aus Haushalten, die nicht gemeinsam mit „Hausmüll“ behandelt werden dürfen, müssen

* schon im Haushalt gesondert aufbewahrt und gesammelt,

* am Sammeltag zum nächsten Sammelstandort gebracht,

* von einer Fachfirma (z.B. Fa. Auerböck) ordnungsgemäß übernommen, und

* gesetzeskonform, unter Schonung der Umwelt, beseitigt werden.

Nicht übernommen werden:

⇒ Schieß- u. Sprengmittel

⇒ Infektiöser Abfall

⇒ Radioaktives Material

⇒ Feuerlöscher

Kategorie	Beschreibung	Zusatzbemerkungen	Kostenbeitrag	Gemeinde
Medikamente	Tabletten, Salben, Ampullen, Kapseln	möglichst original verpackt	FREI	100%
Kosmetika, Spraydosen (mit Restinhalt)	Cremes, Lotions, Shampoos, Spraydosen, Deosprays, Farbsprays	restentleerte Spraydosen gehören in die Grüne Tonne	FREI	100%
Kfz-Batterien, Trockenbatterien	Kfz-Batterien mit Säure für Pkw, Lkw u. Traktoren, Gerätebatterien, Knopfzellen, Akkus	Lfd. kostenlose Übernahme beim Reinhalteverband Grüne Tonne, 2624 Breitenau, an der B17. Mo.-Fr. 7-16 Uhr	FREI	100%
Altöl u. Chemikalien	Motor- u. Getriebeöl, Frittieröl, Fette; Salze, Laugen, Säuren	Lfd. Einbringung von Altspiseöl und -fett in den Großraumbehälter beim Gemeindeamt	FREI	100%
Pflanzenschutzmittel u. Schwermetalle	Insektizide, Pestizide, Fungizide etc., Quecksilber, Kadmium	Zink- u. Bleiabfälle, Energiesparlampen, Thermometer, Salze, Pigmente	FREI	100%
Farben u. Lacke, Lösungsmittel	eingetrocknete oder flüssige Farben, Lacke, Klebstoffe, Holzschutzmittel, Leime, Fleckenputzmittel	Farbverdünner, Frostschutzmittel, Petroleum, Benzin, Abbeizmittel	FREI	100%
Elektro-Altgeräte jeder Art (aus Haushalten)	Kühlschränke, E-Herde, Waschmaschinen, Fernseher, Radios, PC-Monitore, Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen	Lfd. kostenlose Übernahme beim Reinhalteverband Grüne Tonne, 2624 Breitenau, an der B17. Mo.-Fr. 7-16 Uhr	FREI	100%
PKW-Reifen	ohne Felgen!	max. 8 Stk. pro Haushalt, ansonsten ist die Entsorgung kostenpflichtig (€ 3,52 / Stk.).	FREI	100%
Lkw- und Traktorreifen	ohne Felgen!	Entsorgung von LKW- und Traktorreifen (landw. Reifen) ist kostenpflichtig, nach Abrechnung mit dem AWV NK erfolgt die Weiterverrechnung an den Reifenbesitzer.	100 % (nach kg)	0

!!! Bitte Sondermüll sortieren !!!

- Um eine ordnungsgemäße und gefahrungslose Entsorgung zu ermöglichen ersuchen wir den **Sondermüll nach den oben angeführten Kategorien getrennt abzugeben.**
- **Spritzen (-nadeln) bitte nicht lose, sondern in festen Behältnissen („Marmeladengläser“ u.ä.) abgeben.**
- **Flüssigkeiten und Öle** wenn möglich im **Original-Behälter** anliefern, ansonsten bitte den Behälter **beschriften, damit der tatsächliche Inhalt** erkennbar ist.

Abfallservice / NÖ. Heizkostenzuschuss

Grünschnittentsorgung / Grünschnittabfuhr Herbst 2015

Wie gewohnt bietet die Gemeinde auch im Herbst 2015 die Möglichkeit, kostenfrei und umweltfreundlich Gartenabfälle los zu werden.

Je ein Lkw-Container wird vor der Freizeitanlage HOFFELD, ein weiterer im Zufahrtbereich gegenüber der Liegenschaft Hoffeld 64 (nach der ersten Entleerung im Bereich Hoffeld 115) sowie in der Ortschaft Höll an der Wechselstraße B54 aufgestellt sein.

Der Dienst steht natürlich allen Bewohnern unserer Gemeinde zu.

Wann? von Fr., 23. Oktober bis Di., 3. November

In Absprache mit der Gemeinde Aspang Markt können auch Bürger unserer Gemeinde jederzeit Grünschnitt (Rasenschnitt) am **Grünschnittlagerplatz im Scheibelgarten** ent-

sorgen.

Der Grünschnittlagerplatz ist in einen **Bereich für Grünschnitt (Rasenschnitt)** und in einen **Bereich für Hackgut (Ast- und Strauchschnitt)** getrennt. **Fallobst** bitte über die **Biotonne** oder den eigenen Kompost entsorgen.

Der Grünschnittlagerplatz dient nur zur Entsorgung von Gartenabfällen. Steine, Bauschutt, Holzabfälle, Eisen usw. haben dort nichts verloren!

Bitte achten Sie auf die **strikte Trennung**, damit eine kostengünstige Entsorgung möglich ist.

Agrarfolienentsorgung Herbst 2015

Im Herbst 2015 organisiert wieder der Ortsbauernrat Aspang gemeinsam mit den umliegenden Gemeinden die Entsorgung von Rundballen- und Fahrhilofolien. Die Netze und Schnüre bitte separat anliefern. Folien und Netze sollten möglichst sauber von Futter- und Strohrefen sein.

Entsorgungstermin: Fr., 30.10.2015

Standort: 8:00 bis 9:00 Uhr beim Bauhof der Gemeinde Zöbern

Kosten: Die Entsorgungskosten werden pauschal verrechnet und betragen

⇒ € 10,- pro Kippmulde

⇒ € 20,- pro Kipper.

Die nächste Entsorgungsmöglichkeit direkt in der Gemeinde Aspangberg-St.Peter ist wieder im Frühjahr 2016 beim Lagerplatz der Gemeinde in Inneraigen geplant.

NÖ. Heizkostenzuschuss 2015/2016

Die NÖ Landesregierung hat beschlossen, sozial bedürftigen NiederösterreicherInnen einen einmaligen **Heizkostenzuschuss** für die Heizperiode 2015/2016 in der Höhe von €120,- zu gewähren.

Den NÖ Heizkostenzuschuss sollen erhalten:

Den NÖ Heizkostenzuschuss sollen erhalten:

⇒ **BezieherInnen einer Mindestpension** (AusgleichszulagenbezieherInnen)

⇒ **BezieherInnen einer Leistung aus der Arbeitslosenversicherung** (Arbeitslosengeld oder Notstandshilfe)

⇒ **BezieherInnen von Kinderbetreuungsgeld** und

⇒ **Sonstige EinkommensbezieherInnen**, deren Familieneinkommen die Höhe des ASVG-Ausgleichszulagenrichtsatzes nicht übersteigt.

Richtsätze: Bruttoeinkommen: Für Alleinstehende €872,31, für Ehepaare €1.307,89, zuzüglich €134,59 für jedes Kind (Familienbeihilfenbezug), Hinzurechnungsbetrag für jede weitere erwachsene Person im Haushalt €435,57. (Die Richtsätze werden ab 1.1.2016 voraussichtlich angepasst).

Anträge sind **bis 30. März 2016** über das Gemeindeamt möglich, wo auch die Antragsformblätter aufliegen.

Nachweise: Alle geeigneten Nachweise für den Bezug von Pensionen, Arbeitslosengeld, Notstandshilfe, für den Bezug von Kinderbetreuungsgeld können anerkannt werden. Als Kontoverbindung wird die IBAN benötigt.

Ausgenommen von der Förderung sind Personen, die keinen eigenen Haushalt führen, BezieherInnen der bedarfsorientierten Mindestsicherung, Personen mit einem Anspruch auf Beheizung der Wohnung.

Für Informationen steht Ihnen das Bürgertelefon des Landes NÖ, Tel. 02742 / 9005—9005 oder unser Gemeindeamt gerne zur Verfügung.

www.noegv.at/hkz

Musikschule aktuell

Das 2. Semester im vergangenen Schuljahr war ein sehr intensives für die SchülerInnen und LehrerInnen der Musikschule:

- 21. März: **Volksmusikabend** im Pfarrsaal Mönichkirchen
- **Volksmusikwettbewerb des Landes NÖ** im Mai:

Unsere Preisträger:

Katharina Leopold, 2. Preis;
Aspanger Lausmentscha (Lina Bauer, Verena Fritz, Barbara Kronaus), 2. Preis;
Geschwister Hartl (Tobias und Elisa), 2. Preis;
Lukas Metznerbauer, 1. Preis.

Katharina Leopold

„Geschwister Hartl“
„Aspanger Lausmentscha“

Wir gratulieren den Schülerinnen und Schülern sowie den Lehrerinnen (Andrea Haag, Mathilde Karlinger) **recht herzlich!**

- **„Tag der NÖ Musikschulen“** am 8. Mai: großartiges Open-Air-Konzert am Aspanger Hauptplatz

Tanzklasse mit „Jump like a kangaroo“

- **„Schlusskonzert“** am 3. Juni im Saal der NMS Aspang

- **„Shake it up“** am 7. Juni: Tanzshow aller Tanzklassen unserer Schule. Großes Dankeschön an unsere Lehrerin Giulia Pandur für ihr herausragendes Engagement!

Kinderchor Ober-Aspang

- Übertrittsprüfungen mit **Jungmusikerleistungsabzeichen (JMLA)** am 29. Juni:

Anna Schlinter, Querflöte, JMLA in Bronze mit sehr gutem Erfolg
Maximilian List, Posaune, JMLA in Gold mit ausgezeichnetem Erfolg.

Herzliche Gratulation!

- **Ferienspiel** am 16. Juli: **Instrumentenbau- und Tanzworkshop**; gebastelt wurden Rührtrommeln, Überraschungsei-Rasseln uvm. Alle hatten dabei viel Spaß - wir danken den Kindern fürs Mitmachen!
- Neue **Projekte** in diesem Schuljahr: Bläserklasse an der 1. NMS Aspang, Volkstanzprojekt, Musicalprojekt, Orgelschnupperkurs.

Das Ferienspiel-Team (hatte ebenfalls viel Spaß...)

Vorschau:

Am 18. Oktober 2015 (Weltmissionssonntag) wird die hl. Messe in Unter-Aspang von der Musikschule gestaltet.

Angebote der Musikschule Aspang

Volkstanz für Kinder von 6-14 Jahren

Donnerstags (14-tägig) von 17:10 – 18:00 Uhr, Musikschule
Die nächsten Termine: 22.10.2015
05.11.2015

Information und Anmeldung bei Andrea Haag
Tel: 0650 7505992, E-mail: haag.andrea@gmx.at

Musicalfieber

Sing und spiel mit beim Musicalprojekt der Musikschule!
Die nächsten Probenstermine: Samstag, 24. Oktober und 7. November; jeweils 10:00 bis 11:30 Uhr
Information und Anmeldung bei Viktoria Konopiski
Tel: 0660 6587967.

Musikgarten

Der Musikgarten wendet sich an alle Eltern, die Musik zu einem täglichen Bestandteil des Familienlebens machen und die musikalische Veranlagung von Kindern im Alter von 18 Monaten bis 3 Jahren weiterentwickeln wollen.
Gruppe 1 (Kinder von 1 ½ bis 2 ½ Jahren):
Mittwochs, 10:20 – 11:00 Uhr (wöchentlich)
Gruppe 2 (Kinder von 2 ½ bis 3 ½ Jahren):
Freitags, 17:00 – 17:45 Uhr (1 mal monatlich)
Nächster Termin: 6. November
Unverbindliche Schnupperstunde jederzeit möglich!
Information und Anmeldung bei Kursleiterin Yvonne Tauchner Tel: 0699 11 94 81 30.

Nähere Informationen zu den Angeboten und Veranstaltungen bei Musikschulleiterin Mag. Martina Ungersböck (Sprechstunde montags, 10:00 - 11:00 Uhr; Tel: 0664 93 84 589), www.musikschule-aspang.at

Bericht u. Fotos: Musikschule Aspang

Veranstaltungen – Ankündigungen, Rückblicke

Mitte Oktober bis Mitte Dezember 2015 (Auszug)

Datum	Beginn	Nähere Bezeichnung der Veranstaltung (Veranstaltungsort, Veranstalter, etc.)
Sa., 31. Okt. - So., 22. Nov. und jeden Sonn- u. Feiertag im Dezember	11.30 – 14.30 und 18 – 22 Uhr	Wildbret-Wochen im Café-Restaurant Erika, Fam. Handler, Höll 53, (Voranmeldung erbeten – Tel. /52453)
Sa., 7. – So., 8. Nov.	9 – 16 Uhr	45. Jubiläums-Kleintierschau im Gasthof Gamperl, Unter-Aspang, Kleintierzuchtverein Aspang und Umgebung, Obm. Franz Handler, Hottmannsgraben 22
Sa., 7. – So., 8., Sa., 14. – So., 15., Sa., 21. – So., 22. Nov.	11 Uhr	Ganslessen im Alpengasthaus „Zum Wechselblick“ Platzer, Pözlbauer Franz, Mitterneuwald 28, (auf Vorbestellung – Tel. /7200)
Sa., 21. Nov.	ca. 17 Uhr	Konzertmusikbewertung der Bezirksarbeitsgemeinschaft der Blasmusik Neunkirchen - Wr. Neustadt, Veranstalter: Musikverein Aspangberg-St.Peter, im Festsaal der Neuen Mittelschule Aspang
Sa., 5. Dez. So., 6. Dez. Mo., 7. Dez. Di., 8. Dez.	17 – 20 Uhr 9 – 12 Uhr 17 – 20 Uhr 9 – 12 Uhr	Weihnachtsbasar des Arbeitskreises „Mission und Dritte Welt“ im Pfarrheim der Pfarre Ober-Aspang
Jeden Montag und Donnerstag	18.30 – 20.00 Uhr	Allgemeines Turnen im Sporthaus des USC Mariensee

„Die B54 brennt“

Gute Stimmung beim „Höll(en)feuer“. Gössl und seine Freunde sorgten für die musikalische Unterhaltung. Für das leibliche Wohl war ebenfalls bestens gesorgt.

Zum zweiten Mal hieß es am 19. September 2015 „Die B54 brennt“. Entlang der Landesstraße B54 wurden zahlreiche Veranstaltungen unter diesem Motto abgehalten; u.a. wurde bei der Freizeitanlage in Höll ein „Höll(en)feuer“ veranstaltet. Das Café-Restaurant Erika, Fam. Handler, hat für die „höllische“ Kulinarik gesorgt. Gössl und seine Freunde sorgten für die musikalische Unterhaltung.

Geschichte & Kultur an der B54

Unter diesem Motto findet am 8. November 2015 um 17:00 Uhr eine Lesung von Frau Dir. OSR Brigitta Glatz in der Volksschule Unter-Aspang unter dem Titel „Aus der Geschichte unseres Heimatortes“ statt.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

2. KINDERSPORTFEST des UFC St. Peter/Wechsel

Am Samstag, 29.8.2015 wurde das 2. Kindersportfest unter dem Motto „Spiel-Spaß-Sport“ auf der Sportanlage des UFC St. Peter/Wechsel veranstaltet. Knapp 40 Buben und Mädchen zwischen 2 und 14 Jahren konnten ihre Beweglichkeit und Geschicklichkeit auf verschiedensten Stationen unter Beweis stellen. Vom Hürden-Bumerang-Lauf über Vortex-Werfen, Dribbelparcours, Koordination bis hin zur Spielestation mit Riesen-Mikado, Riesen-Rasen-Ski, uvm. Die Wasser-Rutschplane war bei den hochsommerlichen Temperaturen natürlich der große Renner bei den Kids. Neben einem gesunden Jausenbuffet gab es für alle Kinder als Belohnung ein Sackerl mit vielen tollen Preisen. Ein herzliches Dankeschön an unsere Sponsoren Andreas

Fahrner, Gasthaus Platzer, Gasthaus Bergland, Sparkasse Aspang, Raiba NÖ-Süd Alpin, Hafnermeister Nagl Stefan, Fa. Ofenfuchs, Sport Tauchner, BAM1 und Allianz Agentur Putz.

Bericht u. Foto: UFC St. Peter/Wechsel

Ärzte-Notdienst 4. Quartal 2015

Für die Gemeinden Aspang Markt, Aspangberg-St. Peter, Kirchberg am Wechsel und Mönichkirchen

an Wochenenden: Samstag 7.00 Uhr - Montag 7.00 Uhr;

an Feiertagen: vom Vortag des Feiertages 20.00 Uhr - 7.00 Uhr des dem Feiertag folgenden Tages

Okt.	Arzt	Apotheke			www.arztnoe.at
3. + 4.	Friedl-Eisenh.	Kirchberg	Dr. Martina Dvorak Rotes Kreuz Gebäude Aspang, Wechselstr. 1A	02642/52511	
10. + 11.	Dvorak	Aspang	Dr. Günter Fabits Kirchberg, Markt 63	02641/6989	
17. + 18.	Fabits	Kirchberg	Dr. Sabine Friedl-Eisenhuber Kirchberg, Markt 114/2	02641/21021	
24. + 25.	Untersalmb.	Aspang	Dr. Bernhard Koller Aspangberg, Sonneck 6	02642/52520	
26.	Friedl-Eisenh.	Aspang	Dr. Alois Rieck Kirchberg, Markt 311	02641/2540	
31.	Rieck	Kirchberg	Dr. Mario Untersalmburger Mönichkirchen 18	02649/20912	
Nov.			Notruf Polizei	133	
1.	Rieck	Kirchberg	Notruf Feuerwehr	122	
7. + 8.	Dvorak	Aspang	Notruf Rettung	144	
14. + 15.	Friedl-Eisenh.	Kirchberg	Alpin-Notruf	140	
21. + 22.	Fabits	Kirchberg	Arzt-Notruf	141	
28. + 29.	Untersalmb.	Aspang	Apothekenruf	1455	
Dez.			Euro-Notruf	112	
5. + 6.	Rieck	Kirchberg	Vergiftung-Notruf	01/4064343	
8.	Dvorak	Aspang	Polizei Aspang	059133/3351	
12. + 13.	Fabits	Kirchberg			
19. + 20.	Dvorak	Aspang			
24. + 25.	Koller	Aspang			
26.	Friedl-Eisenh.	Kirchberg			
27.	Rieck	Kirchberg			
31.	Untersalmb.	Aspang			

Der Wochenenddienst ist nur in dringenden Fällen in Anspruch zu nehmen! Änderungen vorbehalten!

Grippeschutzimpfung 2015

Im Fachgebiet Gesundheitswesen der Bezirkshauptmannschaft Neunkirchen, Erdgeschoß, Zimmer 06A, werden vom

27. Oktober bis 22. Dezember 2015

jeden Dienstag von 8:00 - 12:00 Uhr und von 16:00 - 18:00 Uhr sowie freitags von 8:00 - 12:00 Uhr Grippe-schutzimpfungen durchgeführt.

Die Kosten der Impfung betragen € 21,-. Der Impfstoff ist in der Bezirkshauptmannschaft Neunkirchen vorrätig.

Nähere Auskünfte werden bei der Bezirkshauptmannschaft Neunkirchen, Fachgebiet Gesundheitswesen, Tel. 02635/9025 DW 35576 erteilt.

Seniorenbund und Pensionistenverband

NÖ Seniorenbund OG Aspang

Kulturfahrt — Seniorennachmittag — Seniorenmesse

Am 19. 6. führte uns unsere Kulturfahrt zur Landesausstellung „ÖTSCHER:REICH Die Alpen und wir“.

Der Seniorennachmittag fand am 24.7. im Kolpinghaus statt. Es kamen wieder viele Besucher. Für Unterhaltung sorgten Irmtraud Aubrunner und Stefan Kremsl.

Vorschau

- Herzliche Einladung zum **Stelzen- und Wurstschnapsen** am 6. November 2015 im Gh. Höller.
- **Weihnachtsfeier** am 4. Dezember 2015 um 15.00 Uhr im Gh. Gamperl.

Info: Obfrau OSR Anna Karner, Mönichkirchner-Str. 2, 2870 Aspang, Tel.: 0664/ 76 52 156

Unser Klubnachmittag war dieses Mal am 22.6. in der Simashütte.

Die Seniorenmesse zelebrierte Pfarrer Jan Schaffarzyk in der Pfarrkirche Ober-Aspang und wurde vom Seniorenchor gestaltet.

Berichte u. Fotos: Seniorenbund Aspang

NÖ Pensionistenverband OG Aspang

So wie alljährlich genossen wir auch heuer wieder eine schöne Urlaubswoche – dieses Mal in Bayern, in Kochel am See. Wir besuchten die neue Ausstellung von Swarovski, die Weltstadt München, es gab eine interessante Fahrt entlang der Deutschen Schlösserstraße mit Neuschwanstein, Hohenschwangau, dem Passionspielort Oberammergau, eine Schifffahrt am Tegernsee, wir besuchten die „Bullen-Stadt“ Bad Tölz, usw. „Es waren sechs herrliche Tage“, brachte es eine Teilnehmerin auf den Punkt. Mitte Juli gab es wieder unseren Ausflug „Barrierefrei“, d.h.

Ende August wurde die NÖ Landesausstellung in Laubenbachmühle besucht.

Bericht u. Fotos: Pensionistenv. Aspang

ohne Stufen etc. – von den rund 75 Teilnehmern waren 20 über 80 Jahre alt.

Auch unser Grillnachmittag war wieder gut besucht. Ganz besonders freuten wir uns über den Besuch von Herrn Bürgermeister ÖkR Josef Bauer, der sich mit einigen Gemeinderäten der

„anderen“ Fraktion gut unterhielt – so soll es in einer kleinen Ortschaft sein! Herzlichen Dank an alle anwesenden Gemeinderäte aus vier Gemeinden für ihren Besuch.

Mit rund 50 Personen (die Kegelrunde mit Freunden) besuchten wir Ende August die NÖ Landesausstellung in Laubenbachmühle. Mit der Mariazellerbahn (Himmelstreppe) fuhren wir dann bis Wienerbruck zum Mittagessen. Unser Pensionistentreffen im Gh. Gamperl war zwar gut besucht – aber nur ein Drittel der Gäste waren Aspanger – sind alle tanzmüde?

Bereits Anfang Oktober starten wir unsere nächste Busfahrt in die Südsteiermark unter dem Motto „Zu Sturm und Kastanien“ sowie einem interessanten Rahmenprogramm.

Nun wünsche ich noch allen Schülern ein erfolgreiches Jahr, den Landwirten volle Maischefässer und euch allen einen schönen Herbst, vor allem aber Gesundheit.

Mit freundlichen Grüßen

Der Obmann Wagner Rupert

Herr Bgm. ÖkR Bauer als Gast beim Grillnachmittag.

Aus den Schulen

Schulstart-Aktion für die ersten Klassen

Gemeinsam statteten Bürgermeisterin Doris Faustmann und Bürgermeister ÖKR Josef Bauer den ersten Klassen der Volksschule Unter-Aspang und Ober-Aspang zum Schulstart einen Besuch ab.

Neben den besten Wünschen zum Schulstart gab es für die „Erstklassler“ ein kleines Geschenk mit Schulutensilien.

Erste Klasse der VS Ober-Aspang.

Erste Klasse der VS Unter-Aspang.

Mittelschule Aspang – Auszeichnung für Pädagogen

Am Ende des Schuljahres 2014/15 hatte die Neue Mittelschule Aspang noch einmal allen Grund zu feiern. In einer würdigen Feierstunde, gestaltet mit musikalischen Beiträgen, wurden die Pädagogen Hannelore Groller und Manfred Pfeffer für ihre längjährige verdienstvolle Tätigkeit zum Wohle der Aspanger Schuljugend mit dem Berufstitel SCHULRAT

/SCHULRÄTIN geehrt.

Im Rahmen der Feier wurde auch Schulrätin Isabella Seidel, die mit 1. September 2015 in den wohlverdienten Ruhestand ging, würdevoll verabschiedet.

Bericht u. Foto: NÖ Mittelschule Aspang

Gratulationen zu Jubiläen – Fotos

Glückwünsche aus Anlass des 80. Geburtstages von Fr. Cäcilia SCHICHO überbrachten seitens der Gemeinde Vizebgm. Johann Kirnbauer und GfGR Thomas Schenker.

Hr. Leopold PRENNER bei der Gratulation zu seinem 90. Geburtstag durch Bgm. ÖKR Josef Bauer und GfGR Martha Rainer.

Auf 50 gemeinsame Ehejahre können Fr. Cäcilia und Hr. Rupert WENINGER zurück blicken. Die Gemeinde gratuliert herzlich.

Den 80. Geburtstag feierte Hr. Heinrich JAHN, für die Gemeinde durfte Bgm. ÖKR Josef Bauer gratulieren.

Zum 80. Geburtstag von Fr. Katharina PRENNER durften seitens der Gemeinde Vizebgm. Johann Kirnbauer und GR Leopold Kremsl gratulieren.

Als Gratulanten zum 85. Geburtstag von Fr. Rosa TREITLER fanden sich Bgm. ÖKR Josef Bauer und GfGR Martha Rainer ein.

Bevölkerungsstatistik

Geburten

PICHLER	Jakob	04.08.2015	Eltern: Elisabeth und Markus	St. Peter a. W. 140
KAGER	Stefanie	28.09.2015	Eltern: Martina und Siegfried	Inneraigen 31

Den Eltern herzliche Gratulation!

Eheschließungen

WENINGER	Eveline	TAUCHNER	Manuel	25.07.2015	Hoffeld 93
STEMBERGER	Regina	GRUBER	Andreas	14.08.2015	Neustift a. H. 14 a
MILCHRAM	Nina	STANGL	Christoph	05.09.2015	Hoffeld 8
BRANDSTETTER	DI Elisabeth	EDER	Mag. Christian	11.09.2015	Hoffeld 90
HÖLLER	Karin	Höller	Ing. Hubert	08.10.2015	Neustift a. H. 6

Herzliche Gratulation!

Jubiläen

<u>80. Geburtstag</u>	JAHN	Heinrich	03.08.2015	Mitteregg 86
	PRENNER	Katharina	17.09.2015	Mariensee 60
	SCHICHO	Cäcilia	26.09.2015	Mariensee 33
<u>85. Geburtstag</u>	TREITLER	Rosa	05.08.2015	Inneraigen 34
	STICKELBERGER	Maria	14.09.2015	Mariensee 114
<u>90. Geburtstag</u>	PRENNER	Leopold	11.09.2015	Inneraigen 47
<u>50. Ehejubiläum</u>	WENINGER	Cäcilia und Rupert	verh. seit 17.07.1965	St. Peter a. W. 79
<u>55. Ehejubiläum</u>	PERL	Marianne und Otto	verh. seit 12.08.1960	Hoffeld 52
	OFNER	Friederike und Josef	verh. seit 17.09.1960	Neustift a. A. 1
	KOZA	Johanna und Josef	verh. seit 15.10.1960	Mitteregg 75 (2. WS)

Glück und Gesundheit!

Sterbefälle

OSTERBAUER	Frieda	15.08.2015	Königsberg 38	im 93. Lebensjahr
SCHARINGER	Erna	07.09.2015	Hoffeld 34	im 78. Lebensjahr
HAIDBAUER	Leopold	08.09.2015	Innerneuwald 47	im 93. Lebensjahr
HOLZBAUER	Alois	09.09.2015	Neustift a. H. 5	im 79. Lebensjahr

Den Angehörigen gilt unser Mitgefühl.

Neue Erdenbürger unserer Gemeinde – Fotos

Anstrengender Behördenweg, Jakob PICHLER, geb. 04.08.2015, unterstützt von Mama und Papa.

Stefanie KAGER, geb. 28.09.2015, beim Besuch im Gemeindeamt.

Als Willkommens-Geschenk erhält jede neue Erdenbürgerin und jeder neue Erdenbürger unserer Gemeinde einen „Babyrucksack“ mit brauchbaren Dingen für den Start ins Leben, ein Buch mit persönlicher Widmung der Gemeinde und wahlweise einen Warengutschein oder seit Herbst 2015 einen Gutschein für die Grundausrüstung für das Wickeln mit Stoffwindeln („Stoffwindel-Gutschein“).

**AMTLICHE NACHRICHTEN DER GEMEINDE
ASPANGBERG-ST.PETER**

2870 Aspangberg-St. Peter, Sonneck 4
Verwaltungsbezirk Neunkirchen, NÖ.
Telefon: (02642) 52352, FAX: DW -20
Email: gemeinde@aspangberg-st-peter.gv.at

IM DIENSTE
DER BÜRGERINNEN UND BÜRGER
AMTSSTUNDEN

MONTAG BIS FREITAG 8.00 BIS 12.00 UND 13.00
BIS 16.00 UHR

PARTEIENVERKEHR

MONTAG BIS DONNERSTAG
8.00 BIS 12.00 UHR
FREITAG 8.00 BIS 12.00 UND
13.00 BIS 16.00 UHR
DIENSTAG AUCH 16.00 BIS 19.00 UHR

BÜRGERMEISTER ÖKR BAUER

SPRECHSTUNDEN:
DIENSTAG UND FREITAG
10.00 BIS 12.00 UHR
UND NACH VEREINBARUNG.
PRIV.TEL.NR. 0676/9331793

SIE FINDEN UNS AUCH IM WEB:
www.aspangberg-st-peter.gv.at

ASPANGBERG - ST-PETER

Verlagspostamt 2870 Aspang. P.b.b.
Herrn / Frau / Familie / Firma GZ 02Z031373 M

DVR-Nr. 0410730

Absender: Gemeinde Aspangberg-St. Peter
Sonneck 4, 2870 Aspangberg-St. Peter

Impressum: Herausgeber, Eigentümer und Verleger: Gemeinde Aspangberg-St. Peter, 2870 Aspang, Sonneck 4. Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Ökr Josef Bauer. Texte (wenn nicht bezeichnet), Zusammenstellung und Layout: OSekr. Markus Bauer und Renate Gansterer unter Anwendung von MS Publisher 2003. Fotos: Eigenaufnahmen (wenn nicht bezeichnet). Seite 5 (Mitte u. unten) u. Seite 8: www.bilderbox.at

ÄÄDruck: Druck & Kopie Gangl, 2870 Aspang. Auflage: 1130 Exemplare.
Oe Mitteilungsblatt erscheint vierteljährlich.
Kostenlose Abgabe an die Gemeindebürger.

SIMAS-LIFTE

„Hannesen I“ (ehem. Skigebiet St. Corona)

Saison- karten- vorverkauf

Leistbar
für jede
Familie!

75 Euro Erwachsene
49 Euro Kinder (6 bis 15 Jahre)

Geplanter Saisonbeginn: 5. Dezember

SCHNEESICHERHEIT
durch neueste ökologische
Beschneigungstechnik!

Info und Bestellung 14.11. bis 13.12.: www.simas-lifte.at